



مبانی فیزیک آماری و گرمایی

وینیک رایف

ترجمه عبدالرحیم اشعری

مرکز نشر دانشگاهی



Fundamentals of Statistical and Thermal Physics

Federick Reif
McGraw-Hill, 2008

مبانی فیزیک آماری و گرمایی

تألیف فدریک رایف

ترجمه عبدالرحیم اشعری

ویراسته منیژه رهبر
طراح جلد: سمیه عابدینی
حروفچین و صفحه‌آرا: مریم حسینی
مرکز نشر دانشگاهی
چاپ اول ۱۳۸۸
چاپ سوم ۱۳۹۵
تعداد ۱۰۰۰
چاپ و صحافی: طرفه
۳۰۰۰۰ تومان

نشانی فروشگاه مرکزی: خیابان انقلاب، روبه‌روی سینما سپیده، ساژ خری، تلفن: ۶۶۴۰۸۸۹۱، ۶۶۴۱۰۶۸۶
نشانی فروشگاه و نمایشگاه دائمی خیابان دکتر بهشتی، خیابان خالد اسلمی، پس‌خیابان دهم، شماره ۵۰، تلفن: ۸۷۲۵۹۵۴



فروش اینترنتی: www.bookiup.ir

حق چاپ برای مرکز نشر دانشگاهی محفوظ است
فهرست‌نویسی پیش از انتشار کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه: رایف، فدریک، ۱۹۲۷- م. (Reif, F. Federick)
عنوان و نام پدیدآور: مبانی فیزیک آماری و گرمایی/تألیف فدریک رایف؛ ترجمه عبدالرحیم اشعری؛ ویراسته منیژه رهبر.
مشخصات نشر: تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۸۸.
مشخصات ظاهری: دوآزده، ۸۳۲ص: مصور.
فروست: مرکز نشر دانشگاهی؛ ۱۳۵۴. فیزیک ۱۲۳.
شابک: 978-964-01-1354-7

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: *Fundamentals of statistical and thermal physics.*
یادداشت: نمایه.

موضوع: مکانیک آماری
موضوع: ترمودینامیک آماری
شناسه افزوده: اشعری، عبدالرحیم، ۱۳۰۹- مترجم
شناسه افزوده: رهبر، منیژه، ۱۳۲۲- ، ویراستار
شناسه افزوده: مرکز نشر دانشگاهی
رده‌بندی کنگره: ۱۳۸۸ ۲۴۲/۱۷۵ QC
رده‌بندی دیویی: ۵۳۰/۱۳
شماره کتابخانه ملی: ۱۹۶۸۹۸۰

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرست

صفحه	عنوان
۱	پیشگفتار
۷	۱ مقدمه‌ای بر مکانیک آماری
۱۱	قدم‌زدن کاتوره‌ای و توزیع دوجمله‌ای
۱۱	۱.۱ مفاهیم مقدماتی آماری و مثالها
۱۴	۲.۱ مسئله قدم‌زدن کاتوره‌ای ساده در فضای یک‌بعدی
۱۹	۳.۱ بحث عمومی مقادیر میانگین
۲۲	۴.۱ محاسبه مقادیر میانگین برای مسئله قدم‌زدن کاتوره‌ای
۲۶	۵.۱ توزیع احتمال برای N بزرگ
۳۲	۶.۱ توزیعهای احتمال گاوسی

۳۶	بحث کلی قدم زدن کاتوره‌ای
۳۶	۷.۱ توزیعهای احتمال چندمتغیری
۳۹	۸.۱ ملاحظاتی درباره توزیع احتمالات پیوسته
۴۵	۹.۱ محاسبه کلی مقادیر میانگین قدم زدن کاتوره‌ای
۶۵	۲ توصیف آماری دستگاههای ذرات
۶۶	فرمولبندی آماری مسئله مکانیکی
۶۶	۱.۲ بین حالت یک دستگاه
۷۱	۲.۲ مجموعه آماری
۷۳	۳.۲ اصول و اصول آماری
۸۰	۴.۲ محاسبه احتمالات
۸۲	۵.۲ رفتار چگالی حالتها
۸۲	برهم‌کنش میان دستگاههای کوانتومی
۸۸	۶.۲ برهم‌کنش گرمایی
۹۰	۷.۲ برهم‌کنش مکانیکی
۹۶	۸.۲ برهم‌کنش عمومی
۹۸	۹.۲ فرایندهای شبه ایستا
۱۰۰	۱۰.۲ کار شبه ایستای انجام شده توسط فشار
۱۰۲	۱۱.۲ دیفرانسیلهای کامل و "ناکامل"
۱۱۳	۳ ترمودینامیک آماری
۱۱۳	برگشت ناپذیری و دستیابی به تعادل
۱۱۳	۱.۳ شرایط تعادل و قیود
۱۱۸	۲.۳ فرایندهای برگشت پذیر و برگشت ناپذیر
۱۲۲	برهم‌کنش گرمایی میان دستگاههای ماکروسکوپی
۱۲۲	۳.۳ توزیع انرژی میان دستگاههای در تعادل

۱۳۰	۴.۳ نزدیک شدن به تعادل گرمایی
۱۳۲	۵.۳ دما
۱۳۸	۶.۳ منابع گرما
۱۳۹	۷.۳ تیزی توزیع احتمال
۱۴۴	برهم کنش کلی میان دستگاههای ماکروسکوپی
۱۴۴	۸.۳ بستگی چگالی حالتها به پارامترهای خارجی
۱۴۷	۹.۳ تعادل میان دستگاههای برهم کنش کننده
۱۵۲	۱۰.۳ خواص آنتروپی
۱۵۷	خاصه نتایج بنیادی
۱۵۷	۱۱.۳ قوانین ترمودینامیک و روابط آماری اساسی
۱۶۰	۱۲.۳ محاسبه آری کمیت‌های ترمودینامیکی
۱۶۵	۴ پارامترهای ماکروسکوپی و اندازه گیری آنها
۱۶۵	۱.۴ کار و انرژی داخلی
۱۶۹	۲.۴ گرما
۱۷۱	۳.۴ دمای مطلق
۱۷۸	۴.۴ ظرفیت گرمایی و گرمای ویژه
۱۸۲	۵.۴ آنتروپی
۱۸۶	۶.۴ پیامدهای تعریف مطلق آنتروپی
۱۹۰	۷.۴ پارامترهای گسترده و متمرکز
۱۹۵	۵ کاربردهای ساده ترمودینامیک ماکروسکوپی
۱۹۶	خواص گازهای کامل
۱۹۶	۱.۵ معادله حالت و انرژی داخلی
۲۰۰	۲.۵ گرمای ویژه
۲۰۳	۳.۵ انبساط یا تراکم بی دررو
۲۰۴	۴.۵ آنتروپی

۲۰۶	رابطه‌های کلی برای ماده همگن
۲۰۶	۵.۵ به دست آوردن رابطه‌های کلی
۲۱۰	۶.۵ خلاصه رابطه‌های ماکسول و توابع ترمودینامیک
۲۱۳	۷.۵ گرمای ویژه
۲۱۸	۸.۵ آنتروپی و انرژی داخلی
۲۲۴	انبساط آزاد و فرایندهای خفه‌سازی
۲۲۴	۹.۵ انبساط آزاد یک گاز
۲۲۷	۱۰.۵ فرایند خفه‌سازی (یا فرایند ژول - تامسون)
۲۳۵	ماشینهای گرمایی و یخچالها
۲۳۵	۱۱.۵ ماشینهای گرمایی
۲۴۲	۱۲.۵ یخچالها
۲۵۶	۶ روشهای بنیادی و نتایج مکانیک آماری
۲۵۶	مجموعه‌های معرف وضعیتهای اساسی اهمیت فیزیکی
۲۵۶	۱.۶ دستگاه منزوی
۲۵۷	۲.۶ دستگاه در تماس با یک منبع گرما
۲۶۲	۳.۶ کاربردهای ساده توزیع بندادی
۲۶۸	۴.۶ دستگاه با انرژی میانگین مشخص
۲۶۹	۵.۶ محاسبه مقادیر میانگین در یک مجموعه بندادی
۲۷۲	۶.۶ ارتباط با ترمودینامیک
۲۷۹	روشهای تقریبی
۲۷۹	۷.۶ مجموعه‌هایی که به عنوان تقریب به کار می‌روند
۳۰۲	۷ کاربردهای ساده مکانیک آماری
۳۰۲	روش کلی رهیافت
۳۰۲	۱.۷ توابع پارش و خواص آنها

گاز کامل تک‌اتمی

۳۰۵	۲.۷	محاسبه کمیت‌های ترمودینامیکی
۳۰۵	۳.۷	پارادوکس گیبس
۳۱۰	۴.۷	اعتبار تقریب کلاسیک
۳۱۴		
۳۱۷		قضیه همپاری
۳۱۷	۵.۷	اثبات قضیه
۳۱۹	۶.۷	کاربردهای ساده
۳۲۳	۷.۷	گرمای ویژه جامدات
۳۲۷		پارادوکس
۳۲۷	۸.۷	محاسبه کامل مغناطیدگی
۳۳۵		نظریه جنبش گازی دقیق در حال تعادل
۳۳۵	۹.۷	توزیع سرعتهای ماکسول
۳۳۷	۱۰.۷	توزیع‌های وابسته به سرعت و مقدارهای میانگین
۳۴۳	۱۱.۷	تعداد مولکول‌هایی که یک سطح برخورد می‌کنند
۳۴۸	۱۲.۷	برون‌بخشی
۳۵۴	۱۳.۷	فشار و انتقال تکانه

۸ تعادل میان فازها یا گونه‌های شیمیایی

شرایط تعادل کلی

۳۶۷	۱.۸	دستگاه منزوی
۳۶۷	۲.۸	دستگاه در تماس با منبعی در دمای ثابت
۳۷۱	۳.۸	دستگاه در تماس با یک منبع در دما و فشار ثابت
۳۷۴	۴.۸	شرایط پایداری برای یک ماده همگن
۳۷۷		
۳۸۳		تعادل میان فازها
۳۸۳	۵.۸	شرایط تعادل و معادله کلاؤسیوس-کاپرون
۳۸۹	۶.۸	تبدیل‌های فاز و معادله حالت

۳۹۶	دستگاه با چندین مؤلفه؛ تعادل شیمیایی
۳۹۶	۷.۸ رابطه‌های کلی برای دستگاه چند مؤلفه‌ای
۴۰۰	۸.۸ بحث دیگری درباره تعادل حالتها
۴۰۳	۹.۸ شرایط کلی برای تعادل شیمیایی
۴۰۵	۱۰.۸ تعادل شیمیایی میان گازهای کامل

۴۲۰	۹ آمار کوانتومی گاز کامل
۴۲۰	آمارهای ماکسول - بولتزمن، بوز - اینشتین و فرمی - دیراک
۴۲۰	۱.۹ درات یکسان و شرایط تقارن
۴۲۶	۲.۹ نرمال‌های سه آماری
۴۲۹	۳.۹ تابع‌های تریپل کوانتومی
۴۳۶	۴.۹ آمار ماکسور-بولتزمن
۴۳۸	۵.۹ آمار فوتون
۴۴۰	۶.۹ آمار بوز-اینشتین
۴۴۴	۷.۹ آمار فرمی-دیراک
۴۴۶	۸.۹ آمار کوانتومی در حد کلاسیک
۴۴۹	گاز کامل در حد کلاسیک
۴۴۹	۹.۹ حالات کوانتومی یک تک‌ذره
۴۵۹	۱۰.۹ برآورد کردن تابع بارش
۴۶۲	۱۱.۹ استازامهای شمارش کوانتوم مکانیکی حالتها
۴۷۵	تابش جسم سیاه
۴۷۵	۱۳.۹ تابش الکترومغناطیسی در تعادل گرمایی داخل یک محفظه
۴۸۲	۱۴.۹ سرشت تابش داخل یک محفظه دلخواه
۴۸۴	۱۵.۹ تابش گسیل شده از جسمی در دمای T
۴۹۳	الکترونیهای رسانش در فلزات
۴۹۳	۱۶.۹ نتایج توزیع فرمی - دیراک

۵۱۳	۱۰ دستگاههای متشکل از ذره‌های برهم‌کنش‌کننده
۵۱۶	جامدات
۵۱۶	۱.۱۰ ارتعاشهای شبکه و مدهای بهنجار
۵۲۲	۲.۱۰ تقریب دبی
۵۳۱	گاز ناکامل
۵۳۱	۳.۱۰ محاسبهٔ تابع بارش برای چگالیهای پایین
۵۳۵	۴.۱۰ معادلهٔ حالت و ضریبهای ویرال
۵۳۹	۵.۱۰ راه دیگر به دست آوردن معادلهٔ واندروالس
۵۴۲	فرومغناطیس
۵۴۲	۶.۱۰ برهم‌کنش میان اسپینها
۵۴۴	۷.۱۰ تقریب میدان سولولی ویس
۵۵۳	۱۱ مغناطیس و دماهای پایین
۵۵۵	۱.۱۱ کار مغناطیسی
۵۶۱	۲.۱۱ خنک‌سازی مغناطیسی
۵۷۰	۳.۱۱ اندازه‌گیری دماهای مطلق بسیار پایین
۵۷۴	۴.۱۱ ابررسانایی
۵۸۲	۱۲ نظریهٔ جنبشی مقدماتی فرایندهای ترابرد
۵۸۴	۱.۱۲ زمان برخورد
۵۹۰	۲.۱۲ زمان برخورد و سطح مقطع پراکندگی
۵۹۶	۳.۱۲ چسبندگی
۶۰۴	۴.۱۲ رسانندگی گرمایی
۶۱۰	۵.۱۲ خودپخششی
۶۱۶	۶.۱۲ رسانندگی الکتریکی

- ۱۳ نظریهٔ ترابرد با استفاده از تقریب زمان واهلش ۶۲۳
- ۱.۱۳ فرایندهای ترابرد و تابعهای توزیع ۶۲۴
- ۲.۱۳ معادلهٔ بولتزمن در نبود برخوردها ۶۲۸
- ۳.۱۳ فرمولبندی انتگرال مسیر ۶۳۳
- ۴.۱۳ مثال: محاسبهٔ رسانندگی الکتریکی ۶۳۶
- ۵.۱۳ مثال: محاسبهٔ چسبندگی ۶۳۹
- ۶.۱۳ فرمولبندی معادلهٔ دیفرانسیل بولتزمن ۶۴۲
- ۷.۱۳ سم، زی دو فرمولبندی ۶۴۳
- ۸.۱۳ سالیایی از روش معادلهٔ بولتزمن ۶۴۵
- ۱۴ فرمولبندی تقریباً دقیق نظریهٔ ترابرد ۶۵۱
- ۱.۱۴ توصیف برخوردها، دودی ۶۵۲
- ۲.۱۴ سطح مقطعهای پیک-دلی و ویژگیهای تقارن ۶۵۵
- ۳.۱۴ به‌دست آوردن معادلهٔ بولتزمن ۶۵۹
- ۴.۱۴ معادلهٔ تغییر برای مقادیر میانگین ۶۶۲
- ۵.۱۴ معادله‌های پایستگی و هیدرودینامیک ۶۶۸
- ۶.۱۴ مثال: بحث سادهٔ رسانندگی الکتریکی ۶۷۱
- ۷.۱۴ روشهای تقریبی برای حل معادلهٔ بولتزمن ۶۷۵
- ۸.۱۴ مثال: محاسبهٔ ضریب چسبندگی ۶۸۲
- ۱۵ فرایندهای برگشت‌ناپذیر و افت‌وخیزها ۶۹۴
- احتمالهای گذار و معادلهٔ مینا ۶۹۴
- ۱.۱۵ دستگاه منزوی ۶۹۴
- ۲.۱۵ دستگاه در تماس با یک منبع گرما ۶۹۸
- ۳.۱۵ تشدید مغناطیسی ۷۰۱
- ۴.۱۵ قطبش هسته‌ای دینامیکی؛ اثر اورهاوزر ۷۰۵

۷۱۰	بحث ساده حرکت براونی
۷۱۰	۵.۱۵ معادله لانتزون
۷۱۵	۶.۱۵ محاسبه جابه جایی میانگین مربعی
۷۱۸	تحلیل تفصیلی حرکت براونی
۷۱۸	۷.۱۵ رابطه میان اتلاف و نیروی افت و خیزکننده
۷۲۱	۸.۱۵ تابعهای همبستگی و ثابت اصطکاک
۷۲۶	۹.۱۵ محاسبه نمو سرعت میانگین مربعی
۷۲۸	۱۰.۱۵ تابع همبستگی سرعت و جابه جایی میانگین مربعی
۷۳۱	مدرسه و زیغهای احتمال
۷۳۱	۱۱.۱۵ معادله دیربلانک
۷۳۵	۱۲.۱۵ حل معادله فوک-لانک
۷۳۷	تحلیل فوری تابعهای کاتوهای
۷۳۷	۱۳.۱۵ تحلیل فوری
۷۳۹	۱۴.۱۵ میانگینهای مجموعههای
۷۴۱	۱۵.۱۵ رابطههای واینر-کینجین
۷۴۵	۱۶.۱۵ قضیه نیکوتیست
۷۴۷	۱۷.۱۵ قضیه نیکوتیست و شرایط تعادل
۷۵۲	بحث کلی فرایندهای برگشت ناپذیر
۷۵۲	۱۸.۱۵ افت و خیزها و رابطههای آنساگر

پیوستها

۷۶۵	الف. ۱. مرور جمعهای مقدماتی
۷۶۶	الف. ۲. ارزیابی انتگرال $\int_{-\infty}^{\infty} e^{-x^2} dx$
۷۶۸	الف. ۳. ارزیابی انتگرال $\int_{-\infty}^{\infty} e^{-x^2} x^n dx$
۷۶۹	الف. ۴. ارزیابی انتگرالهای به صورت $\int_{-\infty}^{\infty} e^{-\alpha x^2} x^n dx$

۷۷۱	الف. ۵. تابع خطا
۷۷۲	الف. ۶. فرمول استرلینگ
۷۷۷	الف. ۷. تابع دلتای دیراک
۷۸۲	الف. ۸. نامساوی $\ln x \leq x - 1$
۷۸۳	الف. ۹. رابطه‌های میان مشتق‌های جزئی چندمتغیری
۷۸۵	الف. ۱۰. روش ضرایب لاگرانژ
۷۸۷	الف. ۱۱. ارزیابی انتگرال $\int_0^{\infty} (e^x - 1)^{-1} x^2 dx$
۷۹۰	الف. ۱۲. قضیه H و نزدیک شدن به تعادل
۷۹۲	الف. ۱۱. قضیه لیوویل در مکانیک سیالات
۷۹۶	ثابت‌های عددی
۷۹۸	کتاب‌شناسی
۸۰۲	پاسخ به مسئله‌های برگزیده
۸۰۹	نمایه

پیشگفتار

این کتاب به بحث دربارهٔ برخی مفاهیم فیزیکی بنیادی و روشهای مناسب برای توصیف دستگاههایی می‌پردازد که از تعداد بسیار زیادی ذره تشکیل شده‌اند. هدف آن به‌طور ویژه ارائهٔ مباحث ترمودینامیک، مکانیک آماری و نظریهٔ جنبشی، از دیدگاهی واحد و جدید است. بنابراین، اثر حاضر خارج از روند تاریخی است که در آن ترمودینامیک اولین مبحثی بوده است که به‌صورت موضوعی مستقل ظاهر شده است. تا به امروز، اندیشه‌های مربوط به گرما، کار و نظریهٔ جنبشی ماده جالب و آموزنده است، اما روشنترین و روش‌نرترین روش ارائهٔ این موضوعها نیست. بنابراین، روش تاریخی را به سود روشی کنار گذاشته‌ام که بر مبنای اساسی در مطالب تأکید دارد و بر آن است که با تکیه بر محتوای میکروسکوپی نظریه، بیس فیزیکی به وجود آورد.

مفاهیم آنها و مولکولها چنان موفقیت‌آمیز در علم جدید تثبیت شده است که تردید قرن نوزدهمی در مورد آنها هم مهجور و هم نامناسب به نظر می‌رسد. بدین سبب، آگاهانه بر آن شده‌ام تا تمام بحث خود را بر این مبنا بگذارم که کلیهٔ دستگاههای «کرو» مورد در نهایت از اتمهایی تشکیل شده است که از قوانین مکانیک کوانتومی پیروی می‌کنند. در این صورت، ترکیبی از این مفاهیم با برخی اصل موضوعهای آماری فوراً به نتیجه‌گیریهای بسیار کلی در سطح توصیف کاملاً میکروسکوپی می‌انجامند. این نتیجه‌گیریها بدون توجه به هر مدل خاصی که بتوان دربارهٔ سرشت برهم‌کنشهای ذرات در دستگاه مورد نظر در نظر گرفت، معتبرند؛ بنابراین، دارای این ویژگی هستند که تعمیم کامل قوانین ترمودینامیک کلاسیک باشند. در واقع، این نتایج کلی‌ترند، زیرا روشن می‌سازند که پارامترهای میکروسکوپی هر دستگاه سرشت آماری دارند و افت‌وخیزهایی را نشان می‌دهند که در شرایط مناسب قابل محاسبه و مشاهده‌پذیرند. بدین ترتیب کتاب، به رغم دیدگاه میکروسکوپی حاوی استدلالهای کلی بسیاری در سطح میکروسکوپی است — احتمالاً در حدود

متنی درسی برای ترمودینامیک کلاسیک - ولی محتوای میکروسکوپی استدلالهای ماکروسکوپی در تمام مراحل واضح باقی می‌مانند. به علاوه، اگر بخواهیم مدل‌های میکروسکوپی خاصی را در ارتباط با ذرات تشکیل‌دهنده یک دستگاه بپذیریم، در این صورت معلوم می‌شود که چگونه می‌توان کمیت‌های ماکروسکوپی را بر مبنای این آگاهی‌های میکروسکوپی حساب کرد. سرانجام، مفاهیم آماری که در بحث وضعیتهای تعادل به‌کار رفته‌اند زمینه‌ای مناسب برای کاربردهای در دستگاه‌هایی فراهم می‌آورند که در تعادل نیستند.

این رهیافت، با توجه به تجربه تدریسی خود من، چندان مشکل‌تر از روش متداول نیست که با ترمودینامیک کلاسیک شروع می‌شود. موضوع اخیر که براساس کاملاً ماکروسکوپی توسعه می‌یابد، به لحاظ مفهومی ساده نیست. استدلال آن اغلب بسیار ظریف و از نوعی است که برای بسیاری از دانشجویان فیزیک غیرطبیعی به نظر می‌رسد و درک مفهوم بنیادی آنتروپی در آن بسیار دشوار است. بنابراین تصمیم گرفته‌ام که نکته‌سنجی استدلال‌های سنتی بر مبنای چرخه‌های انتخابی زیرکانه را کنار بگذارم و به جای آن از برخی ایده‌های آماری مقدماتی استفاده کنم. با این کار نتیجه‌های زیر به‌دست آمده‌اند: (الف) به جای صرف زمان زیاد در بحث استدلال‌های گوناگون بر پایه ماشین‌های گرمایی، می‌توان دانست که در مراحل اولیه با روشهای آماری آشنا کرد که در سراسر فیزیک دارای اهمیت زیاد و مکرر است. (ب) رهیافت میکروسکوپی به بیش فیزیکی بسیار بهتر از پدیده‌های زیادی می‌انجامد و درک فوری مفهوم آنتروپی کمک می‌کند. (ج) بخش عظیمی از فیزیک جدید به بیان پدیده‌های ماکروسکوپی. (ح) حساب مفاهیم میکروسکوپی سروکار دارد. بنابراین، ارائه مطالب با تأکید مکرر بر ارتباط میان میکروسکوپی و ماکروسکوپی سودمند است. تدریس سنتی ترمودینامیک و مکانیک آماری در مورد موضوعهای متفاوت اغلب باعث می‌شود که دانشجویان معلومات جزئی‌نگر پیدا کنند و برای تفسیر ایده‌های جدیدی چون دمای اسپین یا دمای منفی، به عنوان پدیده‌های مشروع طبیعی، آمادگی لازم نداشته باشند. (د) چون ارائه وحدت‌یافته به لحاظ مفهومی و نیز به لحاظ صرفه‌جویی در وقت مناسبتر است، امکان بحث مطالب بیشتر و نیز برخی موضوعهای جدیدتر فراهم می‌شود.

طرح بنیادی کتاب عبارت است از: فصل اول برای معرفی برخی مفاهیم بنیادی احتمال در نظر گرفته شده است. سپس ایده‌های آماری برای دستگاه‌های ذرات در حال تعادل به‌کار برده می‌شوند تا مفاهیم بنیادی مکانیک آماری شکل بگیرند و از آنجا گزاره‌های کلی صرفاً ماکروسکوپی ترمودینامیک به‌دست آیند. سپس جنبه‌های ماکروسکوپی نظریه به تفصیل مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرند؛ همین‌کار در مورد، جنبه‌های میکروسکوپی نظریه انجام شده است. برخی وضعیتهای تعادل پیچیده‌تر چون تغییر حالتها و گازهای کوانتومی بعد مطرح می‌شوند. در این نقطه، کتاب

به بحث دربارهٔ وضعیتهای غیرتعادلی می‌پردازد و نظریهٔ تراپرد در گازهای رقیق را در سطوح گوناگون با باریک‌بینی مطرح می‌کند. سرانجام، فصل آخر با برخی پرسشهای کلی شامل فرایندهای برگشت‌ناپذیر و افت‌وخیزها سروکار دارد. پیوستهای متعدد کتاب هم بیشتر شامل نتایج ریاضی مفید است.

این کتاب عمدتاً به عنوان کتاب درسی برای دورهٔ مقدماتی در فیزیک آماری و گرما برای دانشجویان سالهای سوم دانشگاه و بالاتر نوشته شده است. یادداشتهای تکمیل‌شده را که بر مبنای کتاب بوده است، خود من و چندین نفر از همکارانم بیش از دو سال در تدریس این موضوع در دانشگاه کالیفرنیا در برکلی به کار برده‌ایم. هیچ معلومات قبلی از گرما یا ترمودینامیک در نظر گرفته نشده است. پیش‌نیازهای لازم تنها یک درس فیزیک مقدماتی و یک دورهٔ ابتدایی فیزیک اتمی است. درس اخیر صرفاً به دانشجویان زمینهٔ کافی را در فیزیک جدید می‌دهد تا (الف) بدانند که مکانیک کوانتومی چیست و (ب) را بر حسب حالت‌های کوانتومی و تابع‌های موج توصیف می‌کند، (ب) با ترازهای انرژی یک رسانگر هماهنگ و توصیف کوانتومی ذره در یک جعبه آشنا شوند و (ج) دربارهٔ اصل‌های عدم یکتایی هیزنبرگ و طرد پاؤلی چیزهایی شنیده باشند. کلیهٔ مفاهیم مکانیک کوانتومی مورد نیاز همینجا هستند.

مطالبی که در اینجا منظور شده بیش از آن است که بتوان در یک درس نیم‌سال دورهٔ کارشناسی درس داد. این مطالب را اکاهانه آوردیم تا (الف) بحثی از آن ایده‌های بنیادی را که احتمالاً برای ساده کردن دستیابی بعدی دانشجو در کارهای پیشرفته بسیار مفید است منظور کرده باشیم، (ب) به دانشجویان کنج‌کاو امکان دهیم که مطالبی بیش از حداقل لازم در یک موضوع مفروض را بخوانند، (ج) به مدرس امکان دهیم که از موضوع‌های متنوع مطالبی را انتخاب کند، و (د) به استقبال بازنگری در برنامهٔ درس فیزیک مقدماتی، دریم که دانشجویان برتر را در آیندهٔ نزدیک برای کار با مطالب پیشرفته دقیقتر از آنچه اکنون هست آماده می‌سازد. خود من توانسته‌ام ۱۲ فصل را (با حذف فصل ۱۰ و بیشترین بخشهای ستاره‌دار) در یک دورهٔ نیم‌ساله تدریس کنم. فصل اول حاوی بحثی از مفاهیم و احتمالات گسترده‌تر از مقدار لازم برای درک فصل‌های بعدی است. به علاوه، فصل‌ها چنان ترتیب یافته‌اند که بعد از هشت فصل نخست، بدون روبه‌روشدن با مشکلات پیشین‌ها، به آسانی می‌توان برخی از فصل‌ها را به سود فصل‌های دیگر حذف کرد.

کتاب برای دورهٔ مقدماتی کارشناسی ارشد نیز مناسب است مشروط بر اینکه بخشهای ستاره‌دار و سه فصل آخر که شامل مطالب کم و بیش پیشرفته است، منظور شود. در واقع، با دانشجویانی که ترمودینامیک کلاسیک را خوانده‌اند ولی در دورهٔ کارشناسی چندان در معرض ایده‌های مکانیک

آماری قرار نگرفته‌اند، نمی‌توان امیدوار بود که در یک درس پیشرفته نیم‌ساله مطالب بیشتری از آنچه در اینجا بررسی شده ارائه کرد. یکی از همکاران من بدین‌نحو مطالب را در درس پیشرفته برکلی در مکانیک آماری به‌کار برده است (دوره‌ای که آمادگی دانشجویانش تا به امروز در حد دانشجویان یادشده بوده است).

در سراسر کتاب کوشیده‌ام رهیافتی انگیزه‌ساز را حفظ کنم و برای سادگی ارائه مطلب تلاش کنم. هدف من جدی گرفتن مطلب به معنای رسمی ریاضی نبوده است. با این همه، به حفظ ایده‌های فیزیکی بنیادی در اولویت اول و بحث دقیق درباره آنها مبادرت کرده‌ام. در این فرایند، کتاب طولانی‌تر از آن شد که به گونه‌ای دیگر ممکن می‌بود، زیرا در افزایش نسبت کلمات به فرمولها، برای مثالی، سنگریا ارائه چند روش نگریستن به یک پرسش را در مواردی که حس کردم به درک مطلب کمک می‌کند، در نظر نگرفته‌ام. هدف من تأکید بر بصیرت فیزیکی و روشهای مهم استدلال بوده است و صدمانه تفسیر می‌کنم دانشجویان بر این جنبه‌های موضوع تأکید داشته باشند، به جای آنکه بگویند ما فوایدی را که به خودی خود معنایی ندارند حفظ کنند. برای اجتناب از سرگردانی خواننده در جزئیات بی‌اهمیت، اغلب از ارائه کلیترین مورد یک مسئله اجتناب کرده‌ام و به جای آن کوشیده‌ام تا موردی را که به روشهای بسیار ساده و سادگی تعمیم‌پذیر، بررسی کنم. کتاب به صورت دانشنامه نیست بلکه صرفاً به فراهم آوردن اسکلتی بنیادی از ایده‌های کلی می‌پردازد که بیشترشان احتمالاً برای دانشجو در کار آینده‌اش مفیدند. لازم به ذکر نیست که برخی انتخابها را باید در نظر گرفت. برای مثال، معرفی معادلات بولتزمن را مهم دانسته‌ام ولی در مقابل وسوسه بحث در مورد کاربردهای رابطه‌های انساگر در ایده‌های گوناگون بازگشت‌ناپذیر، چون اثرهای ترموالکتریک، مقاومت کرده‌ام.

مفید است که خواننده بتواند مطالب با درجه دوم اهمیت را از اهمیت اول در زنجیره اصلی بحث اساسی است، تمیز دهد. دو وسیله برای نشان دادن مطالب کم‌اهمیت به کار رفته است: (الف) بخشهایی که با یک ستاره نشانه‌گذاری شده‌اند شامل مطالب پیشرفته‌تر یا سخت‌تر است؛ آنها را می‌توان بدون ایجاد مشکل در روند بخشهای بعدی حذف کرد (و احتمالاً می‌توان در خواندن نخست حذف کرد). (ب) بسیاری از گوشزدها، مثالها و شاخ و برگها در سراسر متن به صورت جداگانه در داخل کادر جلوه خاصی یافته‌است.

کتاب شامل حدود ۲۳۰ مسئله است که باید به عنوان بخش اساسی متن در نظر گرفته شود. لازم است که دانشجویان بخش قابل ملاحظه‌ای از این مسائل را حل کنند، تا شناخت پرمعنایی از مطالب آن به دست آورند نه صرفاً یک آشنایی مختصر و کم‌عمق.

گفته شده که "یک نویسنده هیچ وقت یک کتاب را تمام نمی‌کند، او صرفاً آن را رها می‌سازد".

من بدانجا رسیده‌ام تا به روشنی تمام درست‌بودن این گزاره را تصدیق کنم و نگران آن باشم که وقتی با متن چایی آن روبه‌رو می‌شوم، بفهمم که بسیاری از مطالب را می‌شد بهتر به سامان رساند و روشنتر بیان کرد. اگر کتاب را با این همه رها کرده‌ام، امیدوارم که با وجود تمام نارسائیه‌ها، بتواند برای دیگران مفید واقع شود.

اف. رایف